

594159-2026 - Wettbewerb

Polen – Komplett- oder Teilbauleistungen im Hochbau sowie Tiefbauarbeiten – Adaptacja zabytkowego budynku Walcowni Metali wraz z zagospodarowaniem otoczenia w formule zaprojektuj - wybuduj

OJ S 166/2026 28/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Bauleistungen - Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Przedsiębiorstwo Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o.

E-Mail: pim@pim.czechowice-dziedzice.pl

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Adaptacja zabytkowego budynku Walcowni Metali wraz z zagospodarowaniem otoczenia w formule zaprojektuj - wybuduj

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie i wykonanie Adaptacja zabytkowego budynku Walcowni Metali wraz z zagospodarowaniem otoczenia. W ramach przedsięwzięcia przewiduje się rewitalizację i adaptację na nowe funkcje zabytkowego budynku d. Hali Walcowni Blach, rewitalizację otoczenia budynku, w tym oczyszczenie z gruzu i wyrównanie terenu, utylizację materiałów niebezpiecznych i szkodliwych dla środowiska odkrytych podczas wykonywania robót ziemnych i prac budowlanych realizację nowej infrastruktury drogowej wewnętrznej wraz z parkingami oraz infrastruktury przeznaczonej dla pieszych (deptaki, place), realizację nowej infrastruktury błękitno-zielonej. Inwestycja zlokalizowana jest na terenie województwa śląskiego, w powiecie bielskim, w miejscowości Czechowice-Dziedzice.

Kennung des Verfahrens: 11a34031-9781-430e-b1ed-c4c33201265c

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45200000 Komplett- oder Teilbauleistungen im Hochbau sowie Tiefbauarbeiten

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Kochanowskiego 2a

Stadt: Czechowice-Dziedzice

Postleitzahl: 43-502

Land, Gliederung (NUTS): Bielski (PL225)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

Ustawa Prawo zamówień Publicznych z dnia 11 września 2019 r. -

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: „Adaptacja zabytkowego budynku Walcowni Metali wraz z zagospodarowaniem otoczenia” w formule zaprojektuj wybuduj

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie i wykonanie Adaptacja zabytkowego budynku Walcowni Metali wraz z zagospodarowaniem otoczenia. W ramach przedsięwzięcia przewiduje się rewitalizację i adaptację na nowe funkcje zabytkowego budynku d. Hali Walcowni Blach, rewitalizację otoczenia budynku, w tym oczyszczenie z gruzu i wyrównanie terenu, utylizację materiałów niebezpiecznych i szkodliwych dla środowiska odkrytych podczas wykonywania robót ziemnych i prac budowlanych realizację nowej infrastruktury drogowej wewnętrznej wraz z parkingami oraz infrastruktury przeznaczonej dla pieszych (deptaki, place), realizację nowej infrastruktury błękitno-zielonej. Inwestycja zlokalizowana jest na terenie województwa śląskiego, w powiecie bielskim, w miejscowości Czechowice-Dziedzice

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45200000 Komplett- oder Teilbauleistungen im Hochbau sowie Tiefbauarbeiten

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Kochanowskiego 2a

Stadt: Czechowice-Dziedzice

Postleitzahl: 43-502

Land, Gliederung (NUTS): Bielski (PL225)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/01/2027

Enddatum der Laufzeit: 31/03/2029

5.1.6. Allgemeine Informationen**Vorbehaltene Teilnahme:**

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Fonds für einen gerechten Übergang (2021/2027)

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027 dla Priorytetu: FESL.10.00-Fundusze Europejskie na transformację dla Działania: FESL.10.09-Ponowne wykorzystanie terenów przemysłowych, zdewastowanych, zdegradowanych na cele rozwojowe regionu

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: nein

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-11a34031-9781-430e-b1ed-c4c33201265c>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-11a34031-9781-430e-b1ed-c4c33201265c>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 29/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 29/09/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: ul. Szarych Szeregów 2 43 – 502 Czechowice – Dziedzice

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Przedsiębiorstwo Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. - Przedsiębiorstwo Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. Adres: ul. Szarych Szeregów 2 43 – 502 Czechowice – Dziedzice NIP: 652 160 73 92, REGON: 072686984

Überprüfungsstelle: Przedsiębiorstwo Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. - Przedsiębiorstwo Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. Adres: ul. Szarych Szeregów 2 43 – 502 Czechowice – Dzierżice NIP: 652 160 73 92, REGON: 072686984

Informationen über die Überprüfungsfristen: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, albo w terminie 15 dni, jeżeli została przekazana w inny sposób. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. W przypadkach innych niż wskazane powyżej odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Szczegółowe zasady wnoszenia odwołań określa Dział IX ustawy Prawo zamówień publicznych, w szczególności art. 515 Pzp.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Przedsiębiorstwo Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Przedsiębiorstwo Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. - Przedsiębiorstwo Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. Adres: ul. Szarych Szeregów 2 43 – 502 Czechowice – Dzierżice NIP: 652 160 73 92, REGON: 072686984

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Przedsiębiorstwo Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o.

Organisation, die Angebote bearbeitet: Przedsiębiorstwo Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Przedsiębiorstwo Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o.

Registrierungsnummer: NIP: 6521607392

Postanschrift: ul. Szarych Szeregów 2

Stadt: Czechowice-Dzierżice

Postleitzahl: 43-502

Land, Gliederung (NUTS): Bielski (PL225)

Land: Polen

Kontaktperson: Przedsiębiorstwo Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. Adres: ul. Szarych Szeregów 2 43 – 502 Czechowice – Dzierżice NIP: 652 160 73 92, REGON: 072686984

E-Mail: pim@pim.czechowice-dzierżice.pl

Telefon: 32 215 43 40

Internetadresse: www.pim-czd.pl

Profil des Erwerbers: <https://pim-czd.pl/przetargi/>

Sonstige Kontaktpersonen:

Offizielle Bezeichnung: Przedsiębiorstwo Inżynierii Miejskiej Sp. z o.o. Adres: ul. Szarych Szeregów 2 43 – 502 Czechowice – Dzierżice NIP: 652 160 73 92, REGON: 072686984

Internetadresse: <http://pim-czd.pl>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Beschaffungsdienstleister

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

Schlichtungsstelle

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: a5afc250-2274-4733-86ff-7bf70c1846ee - 02

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 26/08/2026 17:01:02 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 594159-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 166/2026

Datum der Veröffentlichung: 28/08/2026